

## Zmluva o prevode vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam

uzatvorená podľa ustanovení § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

### Predávajúci:

Názov: **Obec Nálepkovo**  
Sídlo: Stredný riadok 384/1, 053 33 Nálepkovo  
IČO: 00 329 398  
Štatutárny orgán: Ondrej Kľekner, starosta

(ďalej ako „Predávajúci“)

a

### Kupujúci:

Meno a priezvisko: **Jozef Gabonay, rod. Gabonay**  
Trvale bytom: Hlavná 444/248, 053 33 Nálepkovo  
Dátum nar:  
Rod. číslo:  
Štátny občan: SR

a

Meno a priezvisko: **PhDr. Mgr. Jarmila Gabonayová, rod. Lapšanská**  
Trvale bytom: Hlavná 444/248, 053 33 Nálepkovo  
Dátum nar:  
Rod. číslo:  
Štátny občan: SR

(ďalej spoločne ako „Kupujúci“)

Zmluvné strany prejavili záujem uzavrieť v zmysle ustanovení § 588 a nasl. s prepojením na ustanovenie § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Občiansky zákonník“) a v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) túto Zmluvu o prevode vlastníckeho práva za nasledovných podmienok:

### **I Predmet Zmluvy o prevode vlastníckeho práva**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnosti vo vlastníctve Predávajúceho v prospech Kupujúcich, záväzok Kupujúcich zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu a úprava súvisiacich práv a povinností Zmluvných strán.
- 1.2 Predávajúci je výlučným vlastníkom nehnuteľností zapísanej v katastri nehnuteľností vedenom Okresným úradom Gelnica, katastrálny odbor, na liste vlastníctva č. 1, pre katastrálne územie Nálepkovo, obec Nálepkovo, okres Gelnica podľa nasledovného:
  - pozemok registra „C“ evidované na katastrálnej mape, parcelné číslo 21/2, druh pozemku „Záhrada“, o výmere 1 510 m<sup>2</sup>.
- 1.3 Geometrickým plánom číslo V-01/2022, vyhotoveným – AGROGEOREAL, Eleonóra Hlaváčková, Chrapčiakova č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 35 320 656, autorizačne overeným dňa 18.05.2022 a úradne overeným dňa 01.06.2022 pod číslom 114/2022 došlo k oddeleniu z pozemku – parcela registra „C“ evidované na katastrálnej mape, parcelné číslo 21/2 o výmere 1 510 m<sup>2</sup>, druh pozemku

„Záhrada“, zapísanom na LV č. 1, vedenom pre katastrálne územie Nálepko, obec Nálepko, okres Gelnica, nasledovných pozemkov:

- ✓ pozemok – parcela registra „C“ evidované katastrálnej mape, parcelné číslo 21/2, o výmere 756 m<sup>2</sup>, druh pozemku „Záhrada“;
- ✓ pozemok – parcela registra „C“ evidované katastrálnej mape, parcelné číslo 21/34, o výmere 60 m<sup>2</sup>, druh pozemku „Záhrada“;
- ✓ pozemok – parcela registra „C“ evidované katastrálnej mape, parcelné číslo 21/35, o výmere 356 m<sup>2</sup>, druh pozemku „Záhrada“;
- ✓ pozemok – parcela registra „C“ evidované katastrálnej mape, parcelné číslo 21/36, o výmere 338 m<sup>2</sup>, druh pozemku „Záhrada“;

1.4 Predmetom prevodu a kúpy podľa tejto Zmluvy je nehnuteľnosť vymedzená Geometrickým plánom číslo V-01/2022, vyhotoveným – AGROGEOREAL, Eleonóra Hlaváčková, Chrapčiakova č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 35 320 656, autorizačne overeným dňa 18.05.2022 a úradne overeným dňa 01.06.2022 pod číslom 114/2022 ako:

- ✓ pozemok – parcela registra „C“ evidované katastrálnej mape, parcelné číslo 21/36, o výmere 338 m<sup>2</sup>, druh pozemku „Záhrada“;

(ďalej ako „Predmet kúpy“).

1.5 Predávajúci odplatne za podmienok tejto Zmluvy prevádza vlastnícke právo k Predmetu kúpy zo svojho výlučného vlastníctva do bezpodielového spoluvlastníctva manželov Kupujúcich a Kupujúci vlastnícke právo k Predmetu kúpy prijímajú do svojho bezpodielového spoluvlastníctva manželov.

## 2 Prehlásenia Predávajúceho

2.1 Predávajúci prehlasuje, že

- a) Je výlučným vlastníkom Predmetu kúpy; jeho oprávnenie nakladať s Predmetom kúpy nie je žiadnym spôsobom obmedzené;
- b) Predmet kúpy je bez akýchkoľvek právnych a faktických väd, na Predmet kúpy nebolo zriadené, a ani nevzniklo záložné právo v prospech tretích osôb;
- c) na Kupujúcich neprejdú žiadne záväzky voči štátnym, správnym či samosprávnym orgánom, ktoré súvisia s Predmetom kúpy a ktorých vznik založili skutočnosťou alebo okolnosťou, ku ktorým došlo pred nadobudnutím vlastníckeho práva Kupujúcich k Predmetu kúpy na základe tejto Zmluvy;
- d) vo vzťahu k Predmetu kúpy nedošlo k uplatneniu žiadnych nárokov tretích osôb, podaniu žaloby, začatiu súdneho, exekučného, správneho alebo rozhodcovského konania; a Predávajúci nemá vedomosť o žiadnom spore, ktorý sa týka, resp. by sa mohol týkať Predmetu kúpy;
- e) Predávajúcemu nie je známa žiadna skutočnosť, ktorá by bola spôsobilá inak zmať účel tejto Zmluvy.

2.2 Predávajúci prehlasuje, že má záujem odplatne odpredať Predmet kúpy do bezpodielového spoluvlastníctva Kupujúcich za podmienok ustanovených v tejto Zmluve, t. j. že má záujem odplatne previesť vlastnícke právo k Predmetu kúpy na Kupujúcich.

2.3 Predávajúci udáva, že Uznesením č. 54/2022 - OZ, prijatým dňa 15.12.2022 Obecné zastupiteľstvo Predávajúceho schválilo odpredaj nehnuteľného majetku podľa bodu 1.4 tejto Zmluvy Kupujúcim.

2.4 Kupujúci potvrdzujú, že majú záujem odplatne nadobudnúť do svojho bezpodielového spoluvlastníctva Predmet kúpy, za podmienok ustanovených touto Zmluvou, t. j. že majú záujem odplatne prijať vlastnícke právo k Predmetu kúpy od Predávajúceho.

2.5 Kupujúci prehlasujú, že sa oboznámili s právnym a technickým stavom Predmetu kúpy a sú si ho vedomí.

### **3 Kúpna cena a platobné podmienky**

- 3.1 Celková kúpna cena za Predmet kúpy (ďalej ako „**Kúpna cena**“) je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške 1.690,- Eur (slovom: jedentisícšesťstodevät'desiat ), vychádzajúc pritom z Uznesenia Obecného zastupiteľstva Predávajúceho č. 54/2022 – OZ zo dňa 15.12.2022 v prepojení na zásady o cenách obecných pozemkov pri ich predaji a o určení cien nájomného za nebytové priestory a pozemky vo vlastníctve obce.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že kúpna cena vo výške podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy je splatná ku dňu podpísania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 3.3 Zaplatením kúpnej ceny podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy sa kúpna cena považuje za zaplatenú v plnej výške.
- 3.4 Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že Kúpna cena vo výške určenej podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy je konečná a nebude predmetom žiadnych jednostranných zmien a úprav.

### **4 Predkupné právo**

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na zriadení predkupného práva v prospech Predávajúceho spočívajúceho v práve Predávajúceho kúpiť predmet kúpy prednostne, ak sa Kupujúci rozhodnú v budúcnosti predmet kúpy v celosti alebo v časti odpredať alebo iným spôsobom previesť a scudzíť na tretie osoby. Predkupné právo sa zriaďuje ako predkupne právo in personam.
- 4.2 Kupujúci sú v prípade ich úmyslu predmet kúpy odpredať alebo iným spôsobom previesť a scudzíť na tretiu osobu povinní ponúknuť predmet kúpy Predávajúcemu na základe písomného oznámenia. Pri uplatnení predkupného práva a teda spätnej kúpe Predávajúcim, bude kúpna cena za predmet kúpy určená na základe znaleckého posudku, maximálne však do výšky kúpnej ceny uvedenej v článku 3 ods. 3.1.
- 4.3 Kupujúci podpisom tejto zmluvy súhlasia so zriadením predkupného práva k predmetu kúpy formou in personam.

### **5 Osobitné ustanovenia**

- 5.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že prevod a nadobudnutie vlastníckeho práva k Predmetu kúpy je podmienený rozhodnutím Okresného úradu Gelnica, katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva k Predmetu kúpy v prospech Kupujúcich.
- 5.2 Kupujúci nadobudnú vlastnícke právo k Predmetu kúpy do svojho bezpodielového spoluvlastníctva dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Gelnica, katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva k Predmetu kúpy v prospech Kupujúcich.
- 5.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Návrh na vklad vlastníckeho práva k Predmetu kúpy podajú Kupujúci a to bez zbytočného odkladu po zverejnení Zmluvy podľa bodu 8.1 Zmluvy.
- 5.4 V súvislosti s vkladom vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností sa Predávajúci zaväzuje poskytnúť Kupujúcim všetku súčinnosť, najmä všetky potrebné a účelné doklady.
- 5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a vykonať všetky faktické a právne úkony potrebné na to, aby správne konanie o povolení vkladu vlastníckeho práva Kupujúcim k Predmetu kúpy prebehlo bez zbytočných prieťahov, a aby boli odstránené všetky nedostatky a prekážky, ktoré by zakladali prerušenie alebo zastavenie konania.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli, že správne poplatky spojené s nadobudnutím vlastníckeho práva k Predmetu kúpy uhrádzajú Kupujúci.

### **6 Prevzatie Predmetu kúpy**

6.1 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Kupujúci prevezmú Predmet kúpy do užívania v deň nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Gelnica, katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva Kupujúcich k Predmetu kúpy do katastra nehnuteľností.

## **7 Odstúpenie od Zmluvy**

7.1 Kupujúci sú oprávnení odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak

- a) niektoré z prehlásení Predávajúceho podľa článku 2 tejto Zmluvy sa ukáže ako neúplné alebo nepravdivé,
- b) Kupujúci sa nestanú bezpodielovými spoluvlastníkmi Predmetu kúpy podľa tejto Zmluvy.

7.2 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú podobu a musí byť preukázateľne doručené druhej Zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú jeho doručením druhej Zmluvnej strane.

7.3 V prípade odstúpenia od Zmluvy sú Zmluvné strany povinné si vydať všetko, čo si na základe Zmluvy plnili a za týmto účelom uskutočniť všetky potrebné úkony.

## **8 Spoločné a záverečné ustanovenia**

8.1 Zmluva o prevode vlastníckeho práva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými účastníkmi Zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovenia § 5a zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Zverejnenie Zmluvy vykoná Predávajúci bez zbytočného odkladu po tom ako Zmluva nadobudne platnosť.

8.2 Zmluva predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán, ktorá nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy, dohody a dojednania Zmluvných strán vzťahujúce sa k predmetu tejto Zmluvy, ktoré boli do času podpisu tejto zmluvy učené, a to ako v písomnej či ústnej podobe.

8.3 Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Táto Zmluva sa spravuje slovenským právnym poriadkom.

8.4 Zmluva o prevode vlastníckeho práva môže byť zmenená na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán výlučne písomne, formou dodatku, očíslovaného podľa poradia.

8.5 V prípade, že sa ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy alebo jej časť stane neplatným, neúčinným, protiprávnym alebo nevynútiteľným, nebude mať táto, neplatnosť, neúčinnosť, protiprávnosť či nevynútiteľnosť vplyv na platnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy alebo jej časti. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú poskytnúť si navzájom všetku potrebnú súčinnosť a nahradiť neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevynútiteľné ustanovenia takým ustanovením, aby bol splnený účel a predmet tejto Zmluvy.

8.6 Všetky prílohy k tejto Zmluve sú jej neoddeliteľnou súčasťou len ak sú podpísané oboma Zmluvnými stranami.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná vôľa nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú a bez výhrad súhlasia s jej obsahom.

8.8 Zmluva o prevode vlastníckeho práva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dve vyhotovenia sú určené pre Okresný úrad Gelnica, katastrálny odbor a po jednom vyhotovení pre každého účastníka Zmluvy.

NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ZMLUVY O PREVODE VLASTNÍCKÉHO PRÁVA  
K NEHNUTEĽNOSTIAM

PODPISOVÁ STRANA

V Nálepkove, dňa 19.12.2022



**Predávajúci:**

Obec Nálepkovo  
Ondrej Klekner  
starosta

V Nálepkove, dňa 19.12.2022

**Kupujúci:**

Jozef Gabonay

PhDr. Mgr. Jarmila Gabonayová

Príloha: Geometrický plán č. V-01/2022, vyhotovený – AGROGEOREAL, Eleonóra Hlaváčková, Chrapčiakova  
č. 5, 052 01 Spišská Nová Ves, IČO: 35 320 656  
Uznesenie č. 54/2022 - OZ, prijaté dňa 15.12.2022

